

Downloaded via the EU tax law app / web

????????? ????????

????????? ??? ?????????????? (????? ??????)

??? 9?? ?????????????? 2017 (*)

«????????????????? ?????????????? – ??? – ??????? 2006/112/? – ?????? 131 ??? 138 – ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? – ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??? (VIES) – ?? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????????? ?????????????? ?????????????? – ??????????????????»

????? ?????????? C?21/16,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) [????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? (????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????), ??????????????????] ?? ?????????? ??? 30?? ?????????????? 2015, ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? 15 ?????????????????? 2016, ??? ?????????????? ??? ???????

Euro Tyre BV – Sucursal em Portugal

?????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

?? ?????????????? (?????? ??????),

????????????? ??? ?????? E. Juhász, ?????????? ?????????????, K. Jürimäe (????????????????) ??? ?.
????????????, ?????????????,

????????? ?????????????????: P. Mengozzi

????????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????:

– ? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires ??? M. Figueiredo,

– ? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? B. Majczyna,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? ??? G. Braga da Cruz,

????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????,

????????? ??? ??????????????

?? ????? ????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ??? ????????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ??????»

7 ?? ????? 214, ????????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?? ?????:

«?? ?????? ????? ????????????? ?? ????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????»

?) ????? ????????????????? ?????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 9, ?????????????? 2, ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? 194 ??? 197 ??? ?? ?????? 199,

?) ????? ????????????????? ????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????? 2, ????????????????? 1, ?????????????? ??, ? ?????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 3, ????????????????? 3, ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ???,

[...]».

?? ????????????????? (??) 1789/2003 ??? (??) 904/2010

8 ?? ????? 27, ????????????????? 1, ??? ????????????????? (??) 1798/2003 ??? ?????????????????, ??? ??? ????????????????? 2003, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? (???) 218/92 (?? 2003, L 264, ? 1), ?????????? ?? ??????:

«????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????»

9 ? ????????????????? 1798/2003 ?????????????????, ??? 1?? ????????????????? 2012, ?? ??? ?????????????? (??) 904/2010 ??? ?????????????????, ??? ??? ????????????????? 2010, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? (?? 2010, L 268, ? 1).

10 ?? ????? 17, ????????????????? 1, ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????:

«????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????»

?) ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? 6 ??? ?????????? ?? ??? ?????????? [??? ??? ???]?

?) ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????????????, ?? ?????????????????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ???' ?????????????? ??? ?????????? 213 ??? ?????????? [??? ??? ???], ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????? ??????????????

[...]».

?? ?????????????????????? ??????????

11 ?? Regime do IVA das Transações Intracomunitárias (????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????, ??? ?????: RITI) ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ???

2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, 49 ??? ???? ????).
????????).

32 ?? ?? ?????, ??? ? ?? ????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????????
???????? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ? ????????????? ????
????????????? ???? ????????? VIES ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????
???????????????????? ?????????????? ??? ??? ???? ???? ?????????? ??????????????, ??
???????? ???? ????????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ????
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? (??., ???'
????????????, ????????????? ???? 6?? ?????????????? 2012, Mecsek?Gabona, C?273/11,
EU:C:2012:547, ????? 60? ??? 27?? ?????????????? 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592,
?????? 51, ??? ??? 20?? ?????????????? 2016, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ????? 40).

33 ?????????, ?????????????????? ???, ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????? ???
??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ???? ????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ???, ?????????????????? ???
?????? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 131 ??? ?????????? ??????, ??? ??????????????????
??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????, ????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????
?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????????. ??????, ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? (??, ?????????????? ??? 6??
????????????????? 2012, Mecsek?Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ????? 36 ??? ?????
????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? 9?? ?????????????? 2014, Traum, C?492/13,
EU:C:2014:2267, ????? 27).

34 ???? ?? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????????? ?????? ??? ??????, ???? ?? ??????????
??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???, ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ??? ??????. ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????
?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? (????????? ??? 20?? ?????????????? 2016,
Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ????? 37 ??? ??? ???? ?????????????????? ?????????????).

35 ???? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????, ???
??? ?????????? 23 ??? 25 ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?????????? ?????????
??? ?????????????????? ??? ????????? 138, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ???, ??????????????????
??? ??? ??? (??., ?????????, ?????????? ??? 20?? ?????????????? 2016, Plöckl, C?24/15,
EU:C:2016:791, ????? 38 ??? ??? ???? ?????????????????? ?????????????).

36 ?????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?? ?? ?????????????????
????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? (????????? ??? 20?? ??????????????
2016, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, ????? 39).

37 ?? ?? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??????????
??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? VIES ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????
??? ?????????????????????? ?????????????????.

38 ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????????, ??????????????
?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? (??., ?????????, ??????????

2016, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, 43).

39 ... 2016, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, 44 ...

40 ... Mecsek?Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, 48 ...

41 ... VIES ... Euro Tyre.

42 ... 2016, Plöckl, C?24/15, EU:C:2016:791, 46 ...

43 ... 26 ... 138, ... 1, ...

44 ... 131 ... 138, ... 1, ... VIES ...

?????????? ?? ??????????? ?????????????? ??? ??? ??????????. ??? ?????????? ????, ??
????? 138, ?????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ???, ??? ?? ??????? ??? ?????? ???
????????????????, ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ????? ? ??????? ?????????? ??
???????????????? ??????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????
?????????????? ??, ???????????????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
?????????????????? ???????.

??? ??? ?????????????? ???????

45 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ????? ????? ??????????? ??? ?????? ??????
??? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????, ?' ????
???????????????? ?? ??????????? ??? ??? ?????????????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????? ??????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????.

??? ????? ??????? ???????, ?? ?????????????? (????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 131 ??? ?? ?????? 138, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112/?? ???
?????????????, ??? 28?? ??????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ??????, ?????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???, ????? ??? ?????? ??? ??????????????
??????, ? ?????????, ? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????? ??????????????
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????, ??? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????
????????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????????????? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ???, ??????????????????, ? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????.

(????????????)

* ??????? ??????????????: ? ??????????????.